

# 李明博:韩中未来经济合作应更多务实



李明博走到北大学子中间,与他们亲切交谈 本报传真图

应国家主席胡锦涛邀请,韩国总统李明博27日下午抵达北京,开始对中国进行为期4天的国事访问。这是李明博今年2月就任韩国总统后首次访华。当日下午,国家主席胡锦涛在人民大会堂同韩国总统李明博举行会谈。两国元首一致同意,顺应两国关系发展的现实需要和长远要求,将中韩全面合作伙伴关系提升为战略合作伙伴关系,共同开创中韩关系更加美好的未来。

综合新华社报道

## 北大演讲 呼吁拓展各领域的务实合作

李明博29日在北京大学发表演讲,呼吁韩中两国未来拓展各领域的务实合作。

李明博说,韩中自1992年建交以来,两国关系取得了突飞猛进的发展,在政治、经济、人文、科技等领域的交流合作快速发展,双边贸易额由建交时的63.7亿美元发展到2007年的近1600亿美元,还有望突破2000亿美元。

中国已成为韩国最大的贸易伙伴国和投资对象国。

今年8月北京将举办奥运会,李明博祝愿奥运会取得圆满成功,并表示奥运会将进一步展示中国历史和传统文化的魅力。

在朝鲜半岛核问题上,他表示,韩方高度评价中国为通过六方会谈解决朝核问题的努力,希望中

国作为六方会谈主席国继续发挥重要作用。

中国外交部长杨洁篪、北京大学校长许智宏、中国驻韩国大使于赋魁等出席了活动,600余位中韩两国师生代表聆听了演讲。

演讲结束后,李明博一行还参观了北京奥运会主体育场、国家体育场“鸟巢”。

## 午餐会致辞 希望韩中企业相互扩大投资

李明博在28日举行的韩中经济界午餐演讲会上致辞说,韩国希望不仅在制造业,而且在软件、金融、信息通信、流通等知识经济服务领域也同中国加强合作。他指出,由于全球石油、原材料和粮食价格上涨,韩国和中国都面临着共同难题,因此,希望

两国在核能等新能源开发上进行合作,实现向绿色产业和能源节约型产业结构的转型。他还表示希望在全球环境保护和气候变化等领域同中国开展合作。

李明博说,目前中国有1.8万家韩国企业,希望韩国企业投入到中国的

中西部开发和东北地区开发中去,同时也希望中国企业加大对韩国的投资规模,加强与韩国企业的合作。他表示,韩中两国正就韩中自由贸易区进行可行性研究,如能够朝着双赢的方向达成协议,那将为未来东北亚经济圈的发展提供新的契机。

### 新闻观察

## 中韩经济合作向“量变到质变”迈进

本报记者 李雁争

李明博28日在韩中经济界午餐演讲会上致辞说,韩中两国面临着快速发展的知识经济所带来的挑战和机遇,两国应在谋求实用、重视实质和提倡实践的基础上实现双赢发展,韩中经济合作应当实现从量变到质变的飞跃。对此,中国社科院世界经济与政治研究所研究员沈骥如表示,随着两国关系的进一步发展,能源、电信、贸易等领域合作的进一步扩大,这也意味着两国经济合作正在向“量变到质变”迈进。

### 再生能源合作空间较大

在中韩联合声明中,双方同意在核电、石油储备、资源联合开发和可再生能源等能源领域继续加强广泛和互利的合作,并在节能领域合作取得具体成果而努力。

据韩国媒体报道,有关石油合作,韩知识经济部长官李允镐本月中旬曾表示,中韩应避免不必要的能源进口竞争,应加强两国合作。李允镐强调,中韩

两国如果共同开发能源资源,并加强能源基地建设及运输等领域的合作,两国能源确保能力将得到显著提高,同时还能对世界能源市场稳定发挥作用。

韩国SK经营经济研究所朴昌源早前也曾表示,韩国与中国在能源领域面临着供求、价格、环境3个危机,解决这些危机,确保安定经济的能源已成为两国经济持续发展的关键所在。两国应首先对于围绕资源确保而发生各种矛盾未雨绸缪,通过中韩合作,加强相互信任,共同强化资源安全。对于两国的合作方案,他提出了共同储备、共同购买和运输、共同供需平衡以及环境规定的相互合作、两国间石油制品交易的活性化、供给源的多元化努力等5条建议。

对此,沈骥如认为,中韩两国在可再生能源领域有较大的合作空间。中国的再生能源近年来发展很快,太阳能总发电量有望从2003年的5000万千瓦上升到2010年的4亿瓦特,2020年更将突破10亿瓦特。而韩国在太阳能发电上也是雄心勃勃,计划到2012年使全国10万个家庭完全使用太阳能发电。至今,双方一直积极开展在新生、再

生能源领域的合作。其中,包括对西藏地区的100kW级太阳能发电系统的共同研究。

### 加强通信领域分工合作

在联合声明中,双方一致认为有必要加强两国移动通信领域具体合作,积极支持两国通信企业间扩大资本与技术合作,并将电子与信息通信领域合作扩大到软件、无线射频识别系统等领域。

据介绍,目前,信息化水平已经成为衡量一个国家和地区先进生产力和现代化水平的重要标志,而中国在社会信息化方面总体水平较低。据统计,当前美国信息化指数已经达到75%,而我国仅为30%。

近20年来,韩国通信市场发展迅猛,不仅使CDMA技术深深扎根于韩国,并且催生了大量世界领先的服务和商业模式。截至2007年底,韩国共有移动用户4000多万,普及率高达85%以上。特别是以SK电讯为代表的韩国运营商开创了运营商、服务商、制造商、内容提供商等共同推进产业链合作的新服务模式,使得整个移动产业呈现出前所未有的活力。

28日,李明博来到了素有“中国硅谷”之称的北京中关村地区,参观了由中国大唐电信集团和韩国SK电信公司共同合作研发的“中韩TD-SCDMA通信合作项目”,并拨打了世界上第一个CDMA与TD-SCDMA间跨网络的视频通话。当日,李明博明确表示:今后,韩中两国在通信领域的紧密合作必将引领世界通信的风潮。

专家认为,中韩通信合作不仅将拉动两国经济增长,同时也为两国电信市场的再次发展注入活力。日前中国电信行业宣布对运营商进行重组,随着三家新组建的运营商即将拿到全业务牌照,中国运营商面临着“做大”和“做强”的双重机遇。日前,中国商务部副部长高虎城也曾表示:中韩双方应利用比较优势,在信息通信等领域加强分工与合作,促进两国经济的可持续发展。

### 贸易运输成本再次降低

除了能源、通信等领域的合作,中韩还进一步加强了海上贸易合作,再次降低了中韩之间的贸易运输成本。28日,载着230多位韩国商人和游客的“皇后号”客货班轮到达青岛港,标志着新增的青岛至韩国平泽航线正式开通。这也是开通青岛至仁川、釜山、群山航线后,第四条通往韩国的海上航线,航行时间为16-18小时。它的开通将进一步促进我国和韩国之间的贸易和投资往来。

青岛港航局局长王志军表示,2007年青岛港口韩国航线共接待出入境旅客人数约18.05万人次,而随着青岛与韩国贸易和旅游的日益增长,预计2008年海上出入境旅客人数将达到20万人次。韩国港口直达青岛海货物集装箱将突破25万标准箱,原有的三条海上航线已经不能满足需求。

为此,青岛从2006年7月正式申请开通青岛至平泽海上客货班轮航线,经过两年的努力,终于取得了中韩两国政府主管部门的肯定和支持。最终在2007年举行的第15次中韩海运会谈上确定,并由中韩双方企业在青岛合资注册青岛丰洋航运有限公司,承担开通青岛至平泽海上客货班轮航线的重任。

目前,有8500多家韩资企业和近10万名韩国人长期工作、生活在青岛,青岛已成为韩国企业在中国投资最多的城市,同时也是韩国人居住最集中的中国城市。在中国北方12个港口中,山东地区至韩国的货量占63%,青岛地区又占山东地区货量的53%以上,但由于青岛至仁川航线货舱位不能满足需要,企业不得不舍近求远选择日照、烟台、石岛口岸的航线装运,每个集装箱因此增加了近2000元的公路运输成本。

专家称,此次开通“青岛-平泽”航线,是青岛到韩国最近的航线,大大缩短了两地之间的客货运输时间,降低了运输成本。平泽是韩国新兴的工业城市,目前正在进行大规模的建设,这条航线的开通,也无疑对青岛和韩国之间的贸易往来起到了重要促进作用。

### 新闻链接

## 联手能源合作 中韩将兴建武汉乙烯项目

本报记者 陈其珏

中石化集团昨天宣布,公司与韩国最大的炼油企业韩国SK能源株式会社28日在北京签署了武汉乙烯项目框架协议,这既是双方联手打造的中国中部首个大型乙烯项目,同时也是中国在石油石化行业引入外资的又一次重要尝试。对此,专家指出,将外资“引进来”参与国内石化行业的发展有助于提高中国石油石化产品的供应能力,并有利于提升中国石油石化行业的整体效率。

### 年内将签署合资合同

根据框架协议,双方将在今年内签署合资合同,并预计于2011年项目正式建成投产。武汉乙烯项目内容除年产80万吨的乙烯裂解装置外,还包括年产30万吨高密度聚乙烯、年产30万吨线性低密度聚乙烯、年产40万吨聚丙烯等乙烯下游装置。

武汉乙烯项目的建设将有利于满足国内市场需求,优化乙烯工业布局,缓解石化产品供需矛盾,加快中部地区经济发展。”中石化有关负责人表示,目前双方正在进行项目前期工作,一旦获得政府批准,双方将设立合资公司,实现优势互补、互利双赢的目标。

作为中部地区最大的炼油化工一体化项目,中石化武汉80万吨/年乙烯项目是我国石油石化建设的一项重大工程,更是促进中部崛起、推动区域协调发展的一项重要举措。它的兴建将填补我国中部地区没有大型乙烯厂的空白,并改善我国乙烯工业的整体布局。去年12月,该项目在武汉市洪山区正式启动。

按照对项目可行性研究报告的批复,武汉年产80万吨乙烯项目投资总计超过140亿元人民币,计划于2008年5月底完成总体设计,2010年6月建成热电厂装置,2011年上半年投产。

### SK进军中国石化领域

多年来,韩国SK能源一直有意投资中国的石化领域,此次与中石化合作在武汉兴建大乙烯项目标志着该公司在中国石化行业的首次大规模投资。其中,韩国SK持股35%。该

合资项目是我们在中国运营的一个重要里程碑。”SK能源株式会社副会长申宪澈说。

记者了解到,双方的合作其实早在去年武汉乙烯项目启动前就开始酝酿。当时,韩国SK能源株式会社会长崔泰源对该项目高度关注,并于去年12月亲赴武汉出席了该项目的开工仪式。

不过,这并非韩国SK能源首次在中国投资。此前,该公司参与投资的重庆爱思开沥青有限公司已在重庆开业。作为一家中韩合资企业,重庆爱思开沥青有限公司主营道路石油沥青的仓储及高品质改性沥青生产和销售。公司工厂位于中国西部最大的建材基地——重庆江津绿塘工业园。公司的外方投资单位是“爱思开(中国)投资有限公司”,其是韩国SK能源在华的投资性公司。

### 中国应加大“引进来”

值得注意的是,此次中石化与韩国SK牵手合作也是中国在石油石化行业引入外资的又一次重要尝试。

最近几年,中国石化行业对外开放的步伐日渐加快。去年下半年,中石油集团先是和美国雪佛龙公司签署了为期30年的四川天然气开发生产区块合同;紧接着又与壳牌公司签订《合作框架协议》。而今年,中石化又和韩国能源巨头签约合作。在如此短的时间内,中国两大石油巨头频繁与外资密集接触、扩大合作,这一颇不寻常的现象已受到业内的强烈关注。

这表明,中国石油业的对外战略已不仅是过去的“走出去”,而且注重“引进来”。这是一种经验积累的结果,我对此非常赞成。”厦门大学中国能源经济研究中心教授林伯强对本报记者说。

他表示,对民营企业,应鼓励他们“走出去”;但对国有企业来说,则必须慎重看待“走出去”,因后者掌握的是国有资产。相比之下,“引进来”对国企可能更为合适,因为通过引入外资,让外资参与国内石化行业的发展,不仅不必冒“走出去”过程中所可能遇到的政治、金融风险,且还有助于保证中国的石油石化产品供应。这对中国的能源安全也更为有利。

从长远来看,中国石化行业在发展过程中要不可避免要到海外寻找油源。但如果把外资引进来的话风险相对就会小很多。而外资油企所具有的管理上的优势也有利于提升中国石化行业的整体效率。不仅如此,这么做对打破垄断也有好处。”林伯强最后说。



韩国SK能源株式会社的加油站 资料图

### 相关新闻

## SK中国总部 将落户北京经济技术开发区

据新华社电

北京经济技术开发区日前与韩国SK集团签署协议,计划引进SK中国(总部)、SK电讯有限公司等相关企业,合作开发国际数码创意及工业设计项目。

据了解,国际数码创意及工业设计项目总投资将达到10亿美元左右,预计2013年建成。随着项目的实施,SK中国(总部)、SK电讯、SK能源、SK贸易、SK建设等SK系企业将陆续迁入北京经济技术开发区,同期入驻的还有芝加哥国际设计中心、韩国NCSOFT游戏开发与运营公司、日本CKD株式会社、美国伊利诺理工大学设计学院、法国国立高等装饰艺术学院、英国皇家设计学院、丹麦设计学院等相关企业。

开发区有关负责人介绍,以“国际数码集散地”和“国际设计交易中心”为核心的国际数码创意及工业设计项目建成后,占地约20万平方米,年产值将超过300亿元。其中,“国际数码集散地”以SK电讯的主业为依托,利用电脑、手机、网络、数字多媒体等手段,在软件、工业设计、动漫、游戏、音乐、影视等创意产业方面,建设世界级水准的数码内容研发、生产、消费、流通的国际营销中心。

“国际设计交易中心”以芝加哥国际设计中心为主,运用SK通讯的优势,吸引大量的专业设计商入驻,以B2B模式运营的交易中心,为开发区及区外企业提供设计培训、专业设计、虚拟设计产品展示和体验、实际设计产品交易的全方位服务。

**招商期货 分享期市盛宴**  
——2008热点商品投资报告会

证券、期货强强联手,北京、上海、深圳再掀期货投资热潮!

热点话题:  
国际经济持续增长下的黄金走势  
铜价影响因素分析及未来展望  
原油期货影响因素分析及后市展望  
全球视野下农产品价格走势分析  
走在牛市边缘的白糖  
通胀预期下的油脂类产品价格因素分析

中国黄金集团专家 马小竹  
北京安泰和信期货有限公司 杨晓华  
期货交易所首席分析师  
国际期货研究中心市场总监 刘建群  
中国期货业协会 刘建群  
大连商品交易所 刘建群

报名方式: 请电期货招商网或拨打招商网电话  
招商网: www.cnnews.com.cn  
电话: 010-63092000  
地址: 北京市朝阳区东三环北路17号招商期货大厦  
主办单位: 招商期货有限公司

时间: 5月21日(周六) 09:00-17:00 | 5月22日(周日) 09:00-17:00  
地点: 北京(五棵松) 招商期货大厦  
上海: 5月24日(周六) 09:00-17:00 | 5月25日(周日) 09:00-17:00  
深圳: 5月24日(周六) 09:00-17:00 | 5月25日(周日) 09:00-17:00